

Dear North Marion Families,

**We are so excited to have students returning to the buildings!** Look for more detailed information from each school regarding student schedules and attendance in the coming days and weeks. For now, here are some updates.

This week we have started the transition at the elementary schools to Hybrid learning! On Tuesday, 2nd grade and 3rd grade teachers, along with staff who work with all K-5 students, began training on health and safety protocols in preparation for students to return to the buildings next week. Staff will spend more time this week receiving training on:

- Health and safety guidelines; contact tracing and health room protocols
- Entry, exit, and screening procedures; Recess protocols; Movement within the building
- Cleaning and sanitization process and schedules
- Emergency drills
- Health and behavior protocols for instruction
- Classroom setup and curriculum planning; Classroom operations and materials distribution
- Developing plans to build classroom culture mid-pandemic; Planning to address student mental health
- Preparing for potential new students to classes and/or transferring students to another class, And more!

***As we prepare to bring more and more grade levels on campus, staff at all schools will receive this important and required training on the topics listed above.***

As you can see, there is much to prepare for! We cannot wait to welcome more students back to campus soon! We are utilizing the [advised metrics](#) and the [required Ready Schools Safe Learners Guidance](#) as we move forward with bringing more students back to school. We are currently in the yellow zone where middle and high school are primarily in Comprehensive Distance Learning (CDL). ***As elementary schools demonstrate the ability to limit transmission on site, we will be able to bring back our middle and high school students for Hybrid Learning.*** All Elementary grades will complete their first week of Hybrid learning on April 2nd, so the following week, Tuesday, April 6th becomes the tentative start date for grades 6-12.

#### REMINDERS:

#### [ELEMENTARY INFORMATION:](#)

**For Kindergarten, 1st, 4th and 5th grade students,** information about your child's placement, including teacher and bus times, will be mailed this week.

**For 2nd and 3rd grade students,** Hybrid Learning begins on Tuesday, March 9th.

- **Students attend on campus Tuesday - Friday**
- **AM** session is **8:40 am- 11:15 am** and **PM** session is **12:55 pm - 3:30 pm**.
- No meals will be served. Please have your child eat prior to attending their session.
- Asynchronous (online) learning activities will occur on Mondays and when your child is not on campus.
- Please read the [Parent Tips - Planning & Preparation for School document](#)

**For 2nd grade Hybrid students:**

- Your child will NOT need to bring in any new school supplies.
  - Keep Chromebooks at home for independent learning time
- Items to return to the school are:
  - Watercolors
  - Wonders Reading Textbook
    - If coming from Mrs. Boswell's class please return both reading books
  - Math toolkit (pencil box)

**For 3rd grade Hybrid students:**

- Your child will need to bring the linked [school supplies](#). Please label supplies with your child's name. *If any supplies cannot be provided by the family we will make a way to provide supplies for students.*
  - Keep Chromebooks at home for independent learning time
- Items to return to the school are:
  - Both Wonders Reading Textbooks
  - iReady Math Book
  - Math toolkit
  - Whiteboard

We are excited to also restart Comprehensive Distance Learning (CDL) on Tuesday, March 9th with the 2nd and 3rd grade students who will still be learning exclusively from home. Teachers are looking forward to welcoming back students, both current and those added to their classes, to CDL this spring. Students in CDL attend Live classes online each day Tuesday - Friday. Mondays are for family outreach, small groups (scheduled in advance) and learning activities through Canvas. The lunch break for all grade levels will be 11:45am-12:30pm. There may be other schedule changes (stay tuned). Teachers will be reaching out to families to connect and share specific schedule information.

Please reach out to your child's school if you have any questions.

Primary School: 503.678.8500 | Intermediate School: 503.678.7120

## IMPORTANT DATES:

- **End of Trimester 2 (Early Release)** - March 18th
  - K-5 CDL students end at 11:45 am
  - 1st-5th grade Hybrid Cohort A attends on-campus 8:40-11:15 am
  - 1st-5th grade Hybrid Cohort B completes at home learning activities 8:40-11:15 am
  - More information coming next week about Middle and High School schedules for the end of the trimester
- **Grading Day** - March 19th
  - No School for students
- **Spring Break** - March 22nd-26th

## MIDDLE SCHOOL INFORMATION:

Please review our informational video about the Hybrid Program.

English: [MS Hybrid Presentation](#)

Spanish: [MS Hybrid Presentation \(Spanish\)](#)

Then fill out the [survey](#) by **Friday, March 5th** to share what model you are interested in for your child so the scheduling process can continue. If no survey has been filled out for your child by Friday, their current placement of Comprehensive Distance Learning will continue.

**Survey due Friday:** [survey](#) link

**Limited In Person Instruction** (LIPI) at the Middle School will end on Wednesday, March 17th as we prepare to move to the Hybrid model.

## HIGH SCHOOL INFORMATION:

Please review our informational video about the Hybrid Program.

English: [HS Hybrid/CDL Information Video](#)

Spanish: [HS Hybrid/CDL Information Video \(Spanish\)](#)

Student video: [Student Hybrid Video](#)

Then fill out the [survey](#) by **Friday, March 5th** to share what model you are interested in for your child so the scheduling process can continue. If no survey has been filled out for your child by Friday, their current placement of Comprehensive Distance Learning will continue.

**Survey due date Friday:** <http://bit.ly/nmhshybrid>

**Limited In Person Instruction** (LIPI) at the High School will end on Thursday, March 18th as we prepare to move to the Hybrid model. There will be a different schedule for that week which will be shared soon.

Week of	Grades 6-8 (Middle)	Grades 9-12 (High)
Mar 30th	<p align="center"><b>Professional Development and Preparation</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Staff training on safety protocols</li> <li>• Homeroom will be a live session Tuesday-Friday from 9:00-9:30 AM.</li> <li>• All other learning assignments will be through Canvas as Applied Learning Time</li> </ul>	<p align="center"><b>Professional Development and Preparation</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Staff training on safety protocols</li> <li>• Students will attend live sessions for Trimester 3 classes from 8:30-10:00 AM <ul style="list-style-type: none"> <li>○ Tuesday: Advisory, 1st &amp; 2nd period</li> <li>○ Wednesday: Advisory, 3rd &amp; 4th period</li> <li>○ Thursday: Advisory, 1st &amp; 2nd period</li> <li>○ Friday: Advisory, 3rd &amp; 4th period</li> </ul> </li> <li>• All other learning assignments will be through Canvas as Applied Learning Time</li> </ul>
April 6	<p><b>Hybrid begins</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tuesday &amp; Thursday: Cohort A</li> <li>• Wednesday &amp; Friday: Cohort B -8:00 AM to 1:40 PM</li> </ul> <p><b>Comprehensive Distance Learning restarts</b></p>	<p><b>Hybrid begins</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tuesday &amp; Thursday: Cohort A</li> <li>• Wednesday &amp; Friday: Cohort B -8:00 AM to 1:40 PM</li> </ul> <p><b>Comprehensive Distance Learning restarts</b></p>

We all want to return to normal life as soon as possible. Safe and effective vaccines are the key to achieving community immunity from COVID-19 and making that return to normalcy a reality. While distribution efforts have taken time, more and more people across Oregon continue to get vaccinated.

[LINK HERE](#) to find out more about vaccine safety, current phase plans, frequently asked questions and public health protocols that will help slow the spread of COVID-19 while we work toward achieving community immunity.

We would like to express our gratitude for the extraordinary effort, dedication, patience, and professionalism that NMSD staff has helped make this meaningful progress. We all are truly in this together. Take care of yourselves and stay safe.

Estimadas familias de North Marion, ¡

**¡Estamos muy emocionados del regreso de los estudiantes a los edificios!** Busque información más detallada de cada escuela con respecto a los horarios y asistencia de los estudiantes en los próximos días y semanas. Por ahora, aquí hay algunas actualizaciones.

¡Esta semana hemos comenzado la transición en las escuelas primarias al aprendizaje híbrido! El martes, los maestros de segundo y tercer grado, junto con el personal que trabaja con todos los estudiantes de K-5, comenzaron a capacitarse sobre los protocolos de salud y seguridad en preparación del regreso de los estudiantes a los edificios la próxima semana. El personal dedicará más tiempo esta semana a recibir capacitación sobre:

- Pautas de salud y seguridad; seguimiento de contactos y protocolos de la sala de salud
- Procedimientos de entrada, salida y control; Protocolos de recreo; Movimiento dentro del edificio
- Horarios de limpieza y proceso de desinfección
- Simulacros de emergencia
- Protocolos de salud y comportamiento para la instrucción
- Configuración del salón de clases y planificación del plan de estudios; Operaciones y distribución de materiales
- Desarrollar planes para construir una cultura en el salón en medio de una pandemia; Planificación para abordar la salud mental de los estudiantes
- Preparación para posibles nuevos estudiantes a clases y / o transferencia de estudiantes a otra clase, ¡Y más!

***A medida que nos preparamos para traer más y más niveles de grado al campus, el personal de todas las escuelas recibirá esta capacitación importante y requerida sobre los temas enumerados anteriormente.***

Como puede ver, ¡hay mucho para prepararse! ¡Estamos gustosos de dar la bienvenida a más estudiantes al campus pronto! Estamos utilizando las [métricas recomendadas](#) y la [Guía que estamos Requeridos a Seguir “Ready Schools Safe Learners”](#) (escuelas listas estudiantes seguros) a medida que avanzamos para traer más estudiantes de regreso a la escuela. Actualmente estamos en la zona amarilla donde la escuela intermedia y secundaria se encuentran principalmente en Aprendizaje Integral a Distancia (CDL). ***A medida que las escuelas primarias demuestren la capacidad de limitar la transmisión en el sitio, podremos traer de regreso a nuestros estudiantes de secundaria y preparatoria para el aprendizaje híbrido.*** Todos los grados de primaria completarán su primera semana de aprendizaje híbrido el 2 de abril, por lo que la semana siguiente, el martes 6 de abril, se convierte en la fecha tentativa de inicio para los grados 6-12.

## RECORDATORIOS:

### INFORMACIÓN DE PRIMARIA:

**Para los estudiantes de jardín de niños (Kinder), 1º, 4º y 5º grado**, esta semana se enviará por correo información sobre la ubicación de su hijo, incluidos los horarios del maestro y del autobús.

**Para los estudiantes de segundo y tercer grado**, el aprendizaje híbrido comienza el martes 9 de marzo.

- **Los estudiantes asisten al campus Martes - Viernes**
- La sesión **AM** es de **8:40 am a 11:15 am** y la sesión **PM** es de **12:55 a 3:30. pm**
- No se servirán comidas. Por favor, alimente a su hijo antes de asistir a la sesión.
- Las actividades de aprendizaje asincrónico (en línea) ocurrirán los lunes y cuando su hijo no esté en el campus.
- Lea el documento [Consejos para padres: planificación y preparación para la escuela](#)

### **Para estudiantes híbridos de segundo grado:**

- Su hijo NO necesitará traer ningún material escolar nuevo.
  - Mantenga las Chromebooks en casa para el tiempo de aprendizaje independiente
- Los artículos para regresar a la escuela son:
  - Pinturas de agua (Watercolors)
  - Libros de lectura Wonders
    - Si viene de la clase de la Sra. Boswell, devuelva ambos libros de lectura
  - Kit de herramientas de matemáticas (caja de lápices)

### **Para estudiantes híbridos de 3er grado:**

- Su hijo/a deberá traer los vinculados [útiles escolares](#). Etiquete los útiles con el nombre de su hijo/a. *Si la familia no puede proporcionar los útiles, buscaremos una manera de proporcionarles los útiles a los estudiantes.*
  - Mantenga las Chromebooks en casa para el tiempo de aprendizaje independiente
- Los artículos para regresar a la escuela son:
  - Ambos libros de texto Wonders Reading
  - Libro de iReady Math
  - Kit de herramientas de matemáticas
  - Pizarra blanca

Estamos muy contentos de reiniciar también el Aprendizaje a distancia integral (CDL) el martes 9 de marzo con los estudiantes de segundo y tercer grado que todavía aprenden exclusivamente desde casa. Los maestros esperan dar la bienvenida a los estudiantes, tanto los actuales como los que se agregaron a sus clases, al CDL esta primavera. Los estudiantes de CDL asisten a clases en vivo en línea todos los días de martes a viernes. Los lunes son para actividades de extensión familiar, grupos pequeños (programados con anticipación) y actividades de aprendizaje a través de Canvas. La pausa para el almuerzo para todos los grados será de 11:45 am a 12:30 pm. Puede haber otros cambios de horario (estar atentos). Los maestros se comunicarán con las familias para conectarse y compartir información específica sobre el horario.

Comuníquese con la escuela de su hijo/a si tiene alguna pregunta.

Escuela primaria: 503.678.8500

Escuela intermedia: 503.678.7120

#### **FECHAS IMPORTANTES:**

- **Fin del segundo trimestre (salida temprana)** - 18 de marzo
  - Los estudiantes de K-5 CDL terminan a las 11:45 am
  - 1er-5to grado el cohort híbrida A asiste al campus 8: 40-11: 15 am
  - 1er- el Cohort B híbrida de quinto grado completa las actividades de aprendizaje en el hogar 8: 40-11: 15 am
  - La próxima semana habrá más información sobre los horarios de las escuelas intermedias y secundarias para el final del trimestre
- **Día de calificaciones** - 19 de marzo
  - No hay clases para los estudiantes
- **Vacaciones de primavera** - Del 22 al 26 de marzo

#### **INFORMACIÓN DE IA ESCUELA SECUNDARIA (Middle School):**

Por favor revise nuestro video informativo sobre el Programa híbrido.

Inglés: [Presentación híbrida de MS](#)

Español: [Presentación híbrida de MS \(español\)](#)

Luego, complete la [encuesta](#) antes del **viernes 5 de marzo** para compartir qué modelo le interesa para su hijo para que el proceso de programación pueda continuar. Si no se ha completado ninguna encuesta para su hijo para el viernes, su ubicación actual de aprendizaje integral a distancia continuará.

**Encuesta vence el viernes:** este es el enlace [survey](#)

**instrucción en persona limitada** (LIPI) en la escuela secundaria terminará el miércoles 17 de marzo mientras nos preparamos para pasar al modelo híbrido.

## INFORMACIÓN DE LA ESCUELA SECUNDARIA:

Revise nuestro video informativo sobre el Programa Híbrido.

Inglés: [HS Hybrid / CDL Information Video](#)

Español: [HS Hybrid / CDL Information Video \(español\)](#)

Student video: [Student Hybrid Video](#)

Luego complete la [encuesta](#) antes del **viernes 5 de marzo** para compartir el modelo que le interesa para su hijo y el proceso de programación Puede continuar. Si no se ha completado ninguna encuesta para su hijo para el viernes, su ubicación actual de aprendizaje integral a distancia continuará.

**Fecha de vencimiento de la encuesta viernes:** <http://bit.ly/nmhshybrid>

**instrucción en persona limitada** (LIPI) en la escuela secundaria finalizará el jueves 18 de marzo mientras nos preparamos para pasar al modelo híbrido. Habrá un horario diferente para esa semana que se compartirá pronto.

Semana de	Grados 6-8 (secundaria)	Grados 9-12 (preparatoria)
30 de marzo	<p><b>Preparación y desarrollo profesional</b> <b>Capacitación del</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>personal sobre protocolos de seguridad</li><li>El salón principal será una sesión en vivo de martes a viernes de 9: 00-9: 30 AM.</li><li>Todas las demás asignaciones de aprendizaje se realizarán a través de Canvas como tiempo de aprendizaje aplicado</li></ul>	<p><b>Preparación y desarrollo profesional</b> <b>Capacitación del</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>personal sobre protocolos de seguridad</li><li>Los estudiantes asistirán a sesiones en vivo para las clases del tercer trimestre de 8: 30-10: 00 AM<ul style="list-style-type: none"><li>Martes: Asesoramiento, 1er y 2do período</li><li>Miércoles: Asesoramiento , 3er y 4to período</li><li>Jueves: Asesoramiento, 1er y 2do período</li><li>Viernes: Asesoramiento, 3er y 4to período</li></ul></li><li>Todas las demás asignaciones de aprendizaje se realizarán a través de Canvas como Tiempo de Aprendizaje Aplicado</li></ul>
6 de abril	<p><b>Comienza el híbrido</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Martes y jueves: Cohorte A</li><li>Miércoles y viernes: Cohorte B -8: 00 a. M. A 1:40 pm.</li></ul> <p><b>Reinicia el aprendizaje a distancia integral</b></p>	<p><b>Comienza el híbrido</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Martes y jueves: Cohorte A</li><li>Miércoles y viernes: Cohorte B -8: 00 AM a 1:40 PM</li></ul> <p><b>Reinicia el aprendizaje a distancia Integral</b></p>



Todos queremos volver a la vida normal lo antes posible. Las vacunas seguras y efectivas son la clave para lograr la inmunidad comunitaria contra COVID-19 y hacer realidad ese regreso a la normalidad. Si bien los esfuerzos de distribución han llevado tiempo, cada vez más personas en Oregon continúan vacunándose.

[ENLACE AQUÍ](#) para obtener más información sobre la seguridad de las vacunas, los planes de las fases actuales, las preguntas frecuentes y los protocolos de salud pública que ayudarán a frenar la propagación del COVID-19 mientras trabajamos para lograr la inmunidad comunitaria.

Nos gustaría expresar nuestra gratitud por el extraordinario esfuerzo, dedicación, paciencia y profesionalismo que el personal de la NMSD ha ayudado a lograr este significativo progreso. Todos estamos realmente juntos en esto. Cúdense y manténganse a salvo.